

**UCHWAŁA NR XXXVI/727/25
RADY MIASTA KRAKOWA**

z dnia 17 września 2025 r.

**w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2025
(dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 750, 801, 900 i 921 – zadania dzielnic).**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2024 r. poz. 107 i 1907) uchwala się, co następuje:

§ 1. W wydatkach budżetu Miasta Krakowa na rok 2025 wprowadza się zmiany, zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. W uchwale Nr XVII/391/24 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 2024 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2025, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku Nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) w załączniku Nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) w załączniku Nr 6 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały;
- 4) w załączniku Nr 11 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady
Miasta Krakowa

Jakub Kosek

Uzasadnienie

do uchwały Nr XXXVI/727/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 17 września 2025 r.

Uchwała zawiera **zmiany w planie wydatków bieżących i inwestycyjnych w łącznej kwocie 258.815 zł**, w ramach środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnic na rok 2025, zgodnie z uchwałami Rad Dzielnic: VII, XII, XIII i XV.

Planowany wynik budżetu na rok 2025 – deficyt – bez zmian.

Planowana nadwyżka operacyjna na rok 2025 – zwiększenie o kwotę 59.744 zł.

Załącznik Nr 1
do uchwały Nr XXXVI/727/25
Rady Miasta Krakowa
z dnia 17 września 2025 r.

WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2025
W UKŁADZIE KLASYFIKACJI BUDŻETOWEJ
zmiany

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki						w zł
			Zmniejszenia			Zwiększenia			
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:		
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
600		Transport i łączność	78 524	78 524					
	60016	Drogi publiczne gminne	78 524	78 524					
		Wydatki bieżące	78 524	78 524					
		w tym:							
		wydatki jednostek budżetowych	78 524	78 524					
		z czego:							
	- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	78 524	78 524						
750		Administracja publiczna	9 320	9 320		12 000	12 000		
	75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)	100	100		12 000	12 000		
		Wydatki bieżące				12 000	12 000		
		w tym:							
		wydatki jednostek budżetowych				12 000	12 000		
		z czego:							
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				12 000	12 000		
	Wydatki majątkowe	100	100						
	w tym:								
	inwestycje i zakupy inwestycyjne	100	100						

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
801	75095	Pozostała działalność	9 220	9 220				
		Wydatki bieżące	9 220	9 220				
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych	9 220	9 220				
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	9 220	9 220				
		Oświata i wychowanie	121 000	121 000				
900	80195	Pozostała działalność	121 000	121 000				
		Wydatki bieżące	121 000	121 000				
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych	121 000	121 000				
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	121 000	121 000				
		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	49 971	49 971		139 815	139 815	
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	24 000	24 000		130 000	130 000	
		Wydatki bieżące				130 000	130 000	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				130 000	130 000	
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				130 000	130 000	
		Wydatki majątkowe	24 000	24 000				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	24 000	24 000				

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
921	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	25 971	25 971				
		Wydatki majątkowe	25 971	25 971				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	25 971	25 971				
	90095	Pozostała działalność				9 815	9 815	
		Wydatki majątkowe				9 815	9 815	
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				9 815	9 815	
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego						107 000	107 000	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby				100 000	100 000	
		Wydatki majątkowe				100 000	100 000	
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				100 000	100 000	
	92118	Muzea				7 000	7 000	
		Wydatki bieżące				7 000	7 000	
		w tym:						
		Wydatki bieżące	208 744	208 744		149 000	149 000	
		Wydatki majątkowe	50 071	50 071		109 815	109 815	

WYDATKI BUDŻETU MIASTA ZWIĄZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI
zmiany

2. WYDATKI NA ZADANIA INWESTYCYJNE DZIELNIC

w zł

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2025 rok					
					Zmniejszenia			Zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Razem wydatki na zadania inwestycyjne dzielnic, w tym:					60 256	60 256		120 000	120 000	
środki własne Miasta					60 256	60 256		120 000	120 000	
Dz VII	DZIELNICA VII				26 256	26 256		100 000	100 000	
ZZM/DIR/O-VII-4/25	Budowa placu zabaw na działce nr 78, obr. K-19 przy ul. Orlej	900	90095	ZZM	185	185				
OU/DIR/A-VII-6/25	Wykonanie instalacji klimatyzacji w siedzibie Dzielnic VII	750	75022	OU	100	100				
ZDMK/DIW/T-VII-9/24	Budowa oświetlenia przy ul. Pyłnej	900	90015	ZDMK	25 971	25 971				
KD/DIW/K-VII-13/24	Modernizacja filii Centrum Kultury Dworek Białoprądnicki - Klub Kultury "Wola"	921	92109	KD				100 000	100 000	
Dz XII	DZIELNICA XII							20 000	20 000	
ZZM/DIR/O-XII-3/25	Doposażenie Dzielnicy XIII w elementy małej architektury	900	90095	ZZM				20 000	20 000	

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2025 rok					
					Zmniejszenia			Zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Dz XIII	DZIELNICA XIII				24 000	24 000				
ZZM/DIR/O-XIII-3/25	Budowa oświetlenia parkowego wzdłuż ul. Rybitwy	900	90004	ZZM	24 000	24 000				
Dz XV	DZIELNICA XV				10 000	10 000				
ZZM/DIW/O-XV-3/24	Budowa schodów i przebudowa ciągów pieszych przy ul. Popielidów	900	90095	ZZM	10 000	10 000				

Załącznik Nr 3
do uchwały Nr XXXVI/727/25
Rady Miasta Krakowa
z dnia 17 września 2025 r.

ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA KRAKOWA W 2025 ROKU
(bieżące i inwestycyjne)
zmiany dotacji

1. DOTACJE DLA JEDNOSTEK SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

1.2. MIEJSKIE INSTYTUCJE KULTURY

Dział	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	w tym:		Zwiększenie dotacji	w tym:		w zł
						Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa		Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	ogółem				107 000	7 000	100 000	
				w tym:							
				– gmina				107 000	7 000	100 000	
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	ogółem				100 000		100 000	
				w tym:							
				– gmina				100 000		100 000	
		6220	Centrum Kultury Dworek Białoprądnicki					100 000		100 000	
	92118		Muzea	ogółem				7 000	7 000		
				w tym:							
				– gmina				7 000	7 000		
		2480	Muzeum Historyczne Miasta Krakowa					7 000	7 000		
				OGÓŁEM				107 000	7 000	100 000	
				w tym:							
				gmina				107 000	7 000	100 000	

ŚRODKI WYDZIELONE DO DYSPOZYCJI DZIELNIC NA ROK 2025

wzł

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan wydatków na rok 2025	
			Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
		ZBIORCZO		
600		Transport i łączność	78 524	
	60016	Drogi publiczne gminne	78 524	
750		Administracja publiczna	9 220	11 900
	75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)		11 900
	75095	Pozostała działalność	9 220	
801		Oświata i wychowanie	121 000	
	80195	Pozostała działalność	121 000	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	25 971	115 815
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach		106 000
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	25 971	
	90095	Pozostała działalność		9 815
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		107 000
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		100 000
	92118	Muzea		7 000
		Ogółem	234 715	234 715
w tym:				
DZIELNICA VII ZWIERZYNIEC			183 376	183 376
600		Transport i łączność		71 476
	60016	Drogi publiczne gminne		71 476
750		Administracja publiczna	9 220	11 900
	75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)		11 900
	75095	Pozostała działalność	9 220	

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan wydatków na rok 2025	
			Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
801		Oświata i wychowanie	148 000	
	80195	Pozostała działalność	148 000	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	26 156	
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	25 971	
	90095	Pozostała działalność	185	
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		100 000
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		100 000
DZIELNICA XII BIEŻANÓW-PROKOCIM			150 000	150 000
600		Transport i łączność	150 000	
	60016	Drogi publiczne gminne	150 000	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		150 000
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach		130 000
	90095	Pozostała działalność		20 000
DZIELNICA XIII PODGÓRZE			24 000	24 000
801		Oświata i wychowanie		17 000
	80195	Pozostała działalność		17 000
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	24 000	
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	24 000	
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		7 000
	92118	Muzea		7 000
DZIELNICA XV MISTRZEJOWICE			10 000	10 000
801		Oświata i wychowanie		10 000
	80195	Pozostała działalność		10 000
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	10 000	
	90095	Pozostała działalność	10 000	